

# Audítorská správa

o overení účtovnej závierky k 31. 12. 2015

v účtovnej jednotke

**RAILWAY INSPECTION s. r. o.**

**TRNAVA**

Overenie vykonal: EK AUDIT, s.r.o.  
Licencia UDVA č. 330  
Maxima Gorkého 7654/6  
917 02 Trnava

Zodpovedný audítor: Ing. Emília Kukučová  
Licencia SKAU č. 573

V Trnave, dňa 19. marca 2016

Správa nezávislého audítora  
pre spoločníka spoločnosti RAILWAY INSPECTION, s. r.o. v Trnave

---

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti RAILWAY INSPECTION s.r.o. so sídlom v Trnave, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

#### Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

## Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti RAILWAY INSPECTION s.r.o. v Trnave k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

## Iné skutočnosti

Táto správa je vydaná na základe povinnosti auditu, ktorá vyplýva Spoločnosti zo Slovenskej technickej normy „Všeobecné kritériá činnosti orgánov rozličných typov vykonávajúcich inšpekciu“ - STN EN ISO/IEC 17020. Povinnosť vykonania auditu v zmysle zákona o účtovníctve Spoločnosti nevyplýva, nakoľko nie sú splnené požiadavky § 19 odsek 1 zákona o účtovníctve.

Zodpovedný audítor:  
Ing. Emília Kukučová  
Licencia SKAU č. 573



Trnava, 19. marca 2016

Úč MÚJ

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

mikro účtovnej jednotky



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovňavajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.  
 Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 2 0 4 5 7 2 9	X riadna	Za obdobie od 1 2 0 1 5
IČO	mimoriadna	do 1 2 2 0 1 5
3 6 2 7 4 5 9 3	priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 4
SK NACE	(vyznačí sa x)	do 1 2 2 0 1 4
7 1 . 2 0 . 0		

Priložené súčasti účtovnej závierky	X Súvaha (Úč MÚJ 1-01) (v celých eurách)	X Výkaz ziskov a strát (Úč MÚJ 2-01) (v celých eurách)	X Poznámky (Úč MÚJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)
-------------------------------------	---	---	---

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky  
**RAILWAY INSPECTION, s . r . o .**

Sídlo účtovnej jednotky

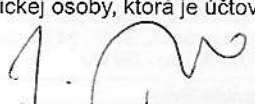
Ulica **KONIAREKOVA** Číslo **1 9**

PSČ **9 1 7 2 1** Obec **TRNAVA**

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Telefónne číslo **0 3 3 / 5 5 6 7 2 6 8** Faxové číslo **0 3 3 / 5 5 6 7 3 2 2**

E-mailová adresa

Zostavená dňa: <b>0 4 . 0 3 . 2 0 1 6</b>	Schválená dňa: <b>0 4 . 0 3 . 2 0 1 6</b>	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
--	--	---

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie Netto 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 2
	<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 02 + r. 14	01	4 5 7 9 7	5 2 2 8 7
A.	<b>Neobežný majetok</b> r. 03 + r. 04 + r. 09	02		
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok (012, 013, 014, 015, 019, 01X, 041, 051) - /072, 073, 074, 075, 079, 07X, 091, 093, 095A/	03		
A.II.	<b>Dlhodobý hmotný majetok</b> súčet (r. 05 až r. 08)	04		
A.II.1.	Pozemky a stavby (021, 031, 042A, 052A) - /081, 092A, 094A, 095A/	05		
2.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022, 02X, 042A, 052A) - /082, 08XA, 092A, 094A, 095A/	06		
3.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (025, 026, 029, 02X, 032, 042A, 052A) - /085, 086, 089, 08XA, 092A, 094A, 095A/	07		
4.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) - /+/- 098/	08		
A.III.	<b>Dlhodobý finančný majetok</b> súčet (r. 10 až r. 13)	09		
A.III.1.	Podielové cenné papiere (061, 062, 063, 043A, 053A) - /095A, 096A/	10		
2.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 066A, 067A, 069, 06XA, 043A, 053A) - /095A, 096A/	11		
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	12		
4.	Ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (065A, 066A, 067A, 06XA) - /096A/	13		
B.	<b>Obežný majetok</b> r. 15 + r. 16 + r. 17 + r. 21	14	4 5 7 9 7	5 2 2 8 7
B.I.	<b>Zásoby</b> (112, 119, 11X, 121, 122, 123, 124, 12X, 132, 133, 13X, 139, 314A) - /191, 192, 193, 194, 195, 196, 19X, 391A/	15		
B.II.	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 316A, 31XA, 335A, 336A, 33XA, 354A, 355A, 358A, 35XA, 371A, 374A, 375A, 378A, 381A, 382A, 385A) - 391A	16		
B.III.	<b>Krátkodobé pohľadávky</b> súčet (r. 18 až r. 20)	17	1 8 2 9 7	2 6 5 2 3
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 316A, 31XA) - /391A/	18	1 8 2 9 7	2 6 5 2 3
2.	Sociálne poistenie, daňové pohľadávky a dotácie (336A, 341A, 342A, 343A, 345A, 346A, 347A, 34XA) - /391A/	19		
3.	Ostatné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 354A, 355A, 358A, 35XA, 371A, 374A, 375A, 378A, 381A, 382A, 385A, 398A) - /391A/	20		
B.IV.	<b>Finančný majetok</b> r. 22 + r. 23	21	2 7 5 0 0	2 5 7 6 4
B.IV.1.	Peniaze a účty v bankách (211, 213, 21X, 221A, 22XA, +/- 261)	22	2 7 5 0 0	2 5 7 6 4
2.	Ostatné finančné účty (251, 252, 253, 256, 257, 25X, 259, 314A) - /291, 29X/	23		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 3	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4
	<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> r. 25 + r. 34	24	4 5 7 9 7	5 2 2 8 7
A.	Vlastné imanie r. 26 + r. 29 + r. 30 + r. 31 + r. 32 + r. 33	25	2 7 4 0 9	3 1 7 0 0
A.I.	Základné imanie r. 27 + r. 28	26	6 6 3 9	6 6 3 9
A.I.1.	Základné imanie a zmeny základného imania (411, +/- 419) alebo (+/- 491)	27	6 6 3 9	6 6 3 9
2.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	28		
A.II.	Kapitálové fondy (412, 413, 417, 418)	29		
A.III.	Fondy zo zisku (421, 422, 423, 427, 42X)	30	6 6 4	6 6 4
A.IV.	Oceňovacie rozdiely (+/- 415, 416)	31		
A.V.	Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata minulých rokov (428, /-/429)	32	2 4 3 9 7	1 9 2 1 5
A.VI.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) r. 01 - (r. 26 + r. 29 + r. 30 + r. 31 + r. 32 + r. 34)	33	- 4 2 9 1	5 1 8 2
B.	Záväzky r. 35 + r. 36 + r. 37 + r. 38 + r. 43 + r. 44 + r. 45	34	1 8 3 8 8	2 0 5 8 7
B.I.	Dlhodobé záväzky okrem rezerv a úverov (316A, 321A, 32XA, 372A, 471A, 472A, 473A, 474A, 475A, 476A, 478A, 479A, 47XA, /-/255A, 383A, 384A)	35		
B.II.	Dlhodobé rezervy (451A, 459A, 45XA)	36		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	37		
B.IV.	Krátkodobé záväzky okrem rezerv, úverov a výpomocí súčet (r. 39 až r. 42)	38	1 3 5 9 4	1 5 0 4 7
B.IV.1.	Krátkodobé záväzky z obchodného styku (316A, 321A, 32XA, 322, 324, 325, 326, 32X, 475A, 476A, 478A, 479A, 47XA)	39	4 3 0	1 5 8
2.	Záväzky voči zamestnancom a zo sociálneho poistenia (331, 333, 336A, 33X, 479A)	40	4 3 3 5	4 8 1 1
3.	Daňové záväzky a dotácie (341A, 342A, 343A, 345A, 346A, 347A, 34XA)	41	5 4 0 4	6 5 2 3
4.	Ostatné krátkodobé záväzky (364, 365, 366, 367, 368A, 36X, 372A, 379, 383A, 384A, 398A, 471A, 472A, 474A, 478A, 479A, 47XA)	42	3 4 2 5	3 5 5 5
B.V.	Krátkodobé rezervy (323, 32XA, 451A, 459A, 45XA)	43	4 7 9 4	5 5 4 0
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	44		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	45		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 02 až r. 07)	01	8 3 6 9 5	9 6 3 3 6
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	02		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	03	8 3 6 9 5	9 6 3 3 6
III.	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	04		
IV.	Aktivácia (účtová skupina 62)	05		
V.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	06		
VI.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	07		
*	Náklady na hospodársku činnosť spolu súčet (r. 09 až r. 17)	08	8 6 6 2 3	8 9 8 0 0
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, (+/-) 505A, 507)	09		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, (+/-) 505A)	10	1 7 3 8	2 1 7 5
C.	Služby (účtová skupina 51)	11	1 1 4 7 2	1 1 8 4 7
D.	Osobné náklady (účtová skupina 52)	12	7 2 1 0 3	7 4 2 9 3
E.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	13	3 4 7	3 9 1
F.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, (+/-) 553)	14		
G.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	15		
H.	Opravné položky k pohľadávkam (+/- 547)	16		
I.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	17	9 6 3	1 0 9 4
**	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 01 - r. 08)	18	- 2 9 2 8	6 5 3 6
*	Pridaná hodnota (r. 02 - r. 09) + (r. 03 + r. 04 + r. 05) - (r. 10 + r. 11)	19	7 0 4 8 5	8 2 3 1 4
*	Výnosy z finančnej činnosti spolu súčet (r. 21 až r. 26)	20	2	2
VII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	21		
VIII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (665)	22		
IX.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	23		
X.	Výnosové úroky (662)	24	2	2
XI.	Kurzové zisky (663)	25		
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	26		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie	
			1	2
*	Náklady na finančnú činnosť spolu súčet (r. 28 až r. 33)	27	4 0 5	3 9 6
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	29		
L.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	30		
M.	Nákladové úroky (562)	31		
N.	Kurzové straty (563)	32	6	1
O.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	33	3 9 9	3 9 5
**	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 20 - r. 27)	34	- 4 0 3	- 3 9 4
**	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 18 + r. 34)	35	- 3 3 3 1	6 1 4 2
P.	Daň z príjmov (591, 595)	36	9 6 0	9 6 0
Q.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/-) (596)	37		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 35 - r. 36 - r. 37)	38	- 4 2 9 1	5 1 8 2

Poznámky Úč MÚJ 3 - 01

IČO 3 6 2 7 4 5 9 3

DIČ 2 0 2 2 0 4 5 7 2 9

**P o z n á m k y**  
k ročnej. účtovnej závierke k 31. decembru 2015.

**Čl. I Všeobecné údaje****(1) Názov právnickej osoby a jej sídlo**

Obchodné meno:	RAILWAY INSPECTION, s.r.o.
Sídlo:	91721 Trnava, Koniarekova 19

**(2) Údaje o konsolidovanom celku**

a) Účtovná jednotka nie je súčasťou konsolidovaného celku, nemá podiel v žiadnych dcérskych spoločnostiach a nie je ani materskou spoločnosťou.

b) Účtovná jednotka nemá povinnosť vykonať konsolidovanú účtovnú závierku podľa § 22,

**(3) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov.**

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	4	4

**Čl. II Informácie o prijatých postupoch**

(1) Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti najmenej po dobu 12 mesiacov .

(2) Účtovná jednotka oceňuje majetok a záväzky ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu nasledovne:

a) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou, sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (prepravu.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania

b) zásoby obstaraných kúpou sa oceňujú obstarávacou cenou.

c) pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

d) krátkodobého finančného majetku, peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

e) záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku - odhadom.

Poznámky Úč MÚJ 3 - 01

IČO 3 6 2 7 4 5 9 3

DIČ 2 0 2 2 0 4 5 7 2 9

(3) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku :

Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania - účtuje sa na účet 518.

Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania - účtuje sa na účet 501. V operatívnej evidencii sa vedie drobný hmotný majetok v hodnote 1.500,- až 1.699,- eur.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Účtovná doba životnosti je totožná s dobou životnosti stanovenou zákonom o dani z príjmov. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý majetok	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stroje, prístroje a zariadenia	4-12	lineárna	8,3 až 25

- (4) Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou aplikované konzistentne.
- 5) Účtovná jednotka v sledovanom období neúčtovala a ani neprijala žiadne dotácie.
- 6) Účtovná jednotka v sledovanom období neúčtovala o významných opravách chýb minulých účtovných období.

### Čl. III

#### Informácie, ktoré vysvetľujú a dopĺňajú súvahu a výkaz ziskov a strát

- (1) Účtovná jednotka v sledovanom období neúčtovala o nákladoch alebo výnosoch, ktoré by mali výnimočný rozsah alebo výskyt (predaj podniku, živelné pohromy a podobne)
- (2) Účtovná jednotka nemá záväzky, ktoré by mali dlhšiu dobu splatnosti ako 5 rokov.
- (3) Účtovná jednotka nie je akciovou spoločnosťou, preto neúčtovala o vlastných akciách .
- (4) Účtovná jednotka v sledovanom období neposkytla žiadnym riadiacim alebo kontrolným orgánom spoločnosti záruky, pôžičky alebo iné zabezpečenia, finančné prostriedky alebo iné plnenia.
- (5) Informácie o povinnostiach účtovnej jednotky:
- a) Účtovná jednotka nemá žiadne finančné povinnosti, ktoré sa nevykazujú v súvahe.
- b) Účtovná jednotka nemá vedomosť o žiadnych podmienených záväzkoch spoločnosti.
- c) Účtovná jednotka neeviduje ani neúčtuje o žiadnych významných povinnostiach vyplývajúcich z dôchodkových programov pre zamestnancov.